VOLT LIGHT INT

CE 0082 | EN 361:2002 | ANSI/ASSP Z359.11-2021 | GB 6095-2021: Q/W/Z | EN 358:2018 | CSA Z 259.10-18 CLASS A/P/L

Full-body harness for fall arrest and work positioning
Harnais complet d'antichute et de maintien au travail

⚠ WARNING / ATTENTION

Activities involving the use of this equipment are inherently dangerous.
You are responsible for your own actions and decisions.

Before using this equipment, you must:
- Read and understand all Instructions for Use.
- Get specific training in its proper use.
- Become acquainted with its capabilities and limitations.
- Understand and accept the risks involved.

FAILURE TO HEED ANY OF THESE WARNINGS MAY RESULT IN SEVERE INJURY OR DEATH.

Les activités impliquant l'utilisation de cet équipement sont par nature dangereuses.
Vous êtes responsable de vos actes, de vos décisions et de votre sécurité.

Avant d'utiliser cet équipement, vous devez :
- Lire et comprendre toutes les instructions d'utilisation.
- Vous former spécifiquement à l'utilisation de cet équipement.
- Vous familiariser avec votre équipement, apprendre à connaître ses performances et ses limites.
- Comprendre et accepter les risques induits.

LE NON-RESPECT D'UN SEUL DE CES AVERTISSEMENTS PEUT ÊTRE LA CAUSE DE BLESSURES GRAVES OU MORTELLES.

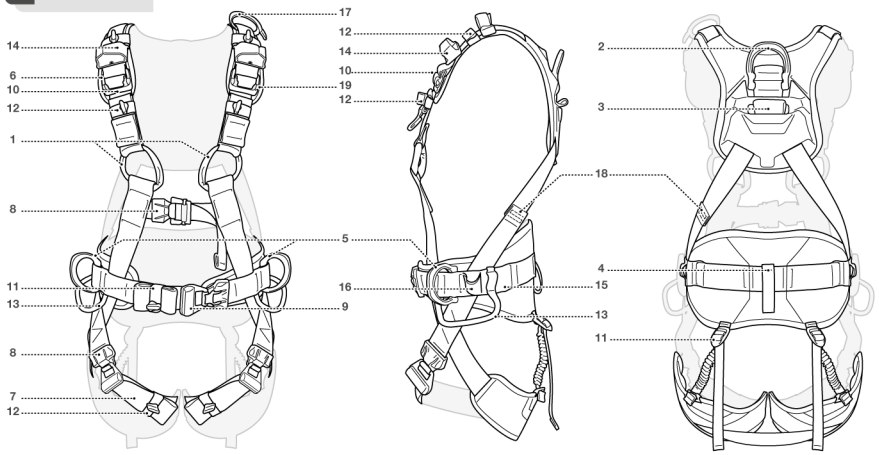
Sizes / Tailles



	A	B	C
Size / Taille 0	65 - 80 cm *26 - 39 inch*	44 - 59 cm *18 - 23 inch*	160 - 180 cm *63 - 70 inch*
Size / Taille 1	70 - 93 cm *28 - 36 inch*	47 - 62 cm *19 - 24 inch*	165 - 185 cm *65 - 72 inch*
Size / Taille 2	83 - 120 cm *33 - 46 inch*	50 - 65 cm *20 - 25 inch*	175 - 200 cm *69 - 78 inch*

1. Field of application (text part)
Champ d'application (partie texte)

2. Nomenclature



3. Inspection, points to verify (text part)
Contrôle, points à vérifier (partie texte)



4. Compatibility (text part)
Compatibilité (partie texte)

PETZL.COM

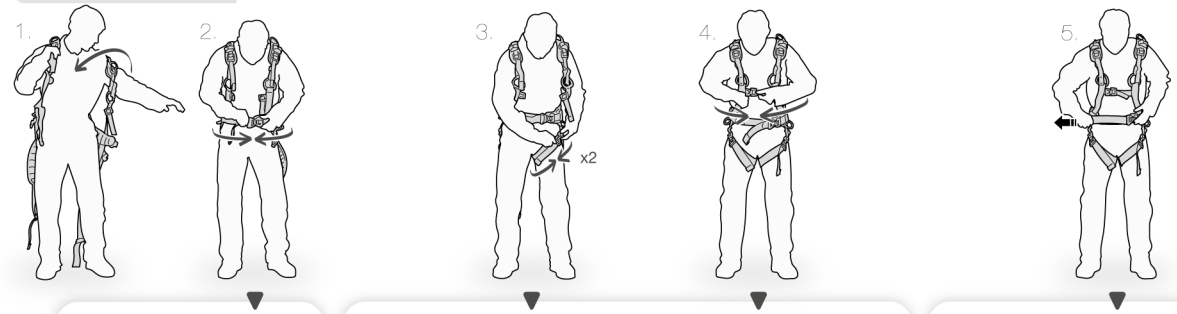
Latest version / Dernière version
Other languages / Autres langues
Technical tips / Conseils techniques
PPE inspection / Fiche de contrôle EPI

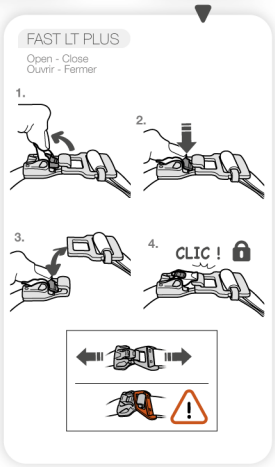
Warning symbols / Panneaux d'alertes (1) (2) (3) (4)

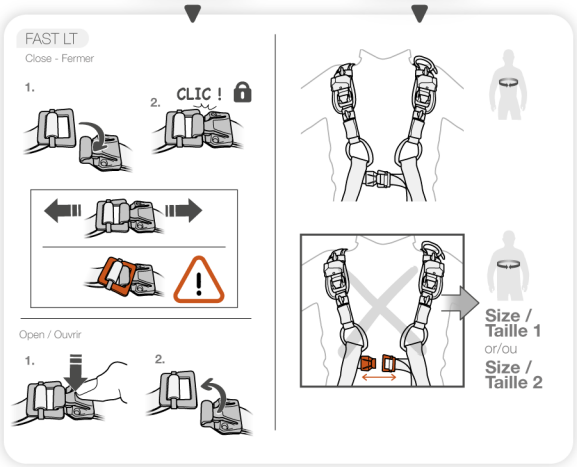
PETZL
FR-38920 Crolles
Cidex 105A
PETZL.COM
ISO 9001
© 2025 Petzl Distribution

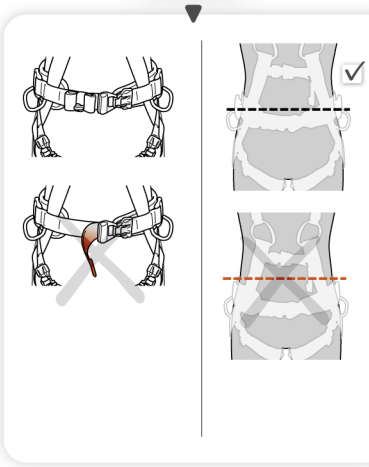
Sustaining our Community
Au service de la Communauté
FONDATION-PETZL.ORG

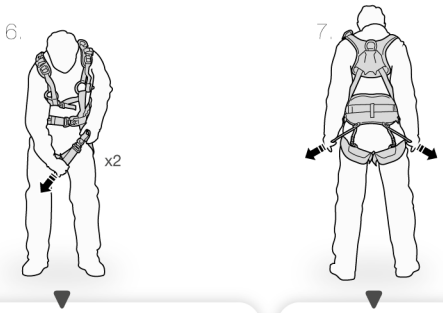
5. How to put the harness on
Mise en place du harnais

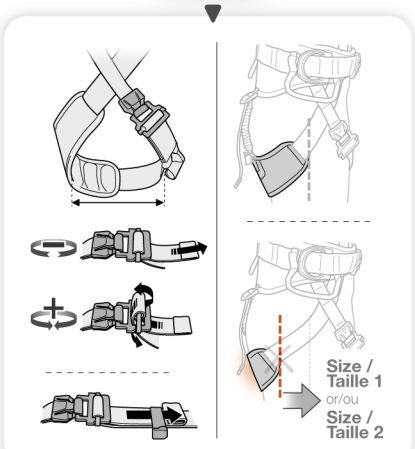




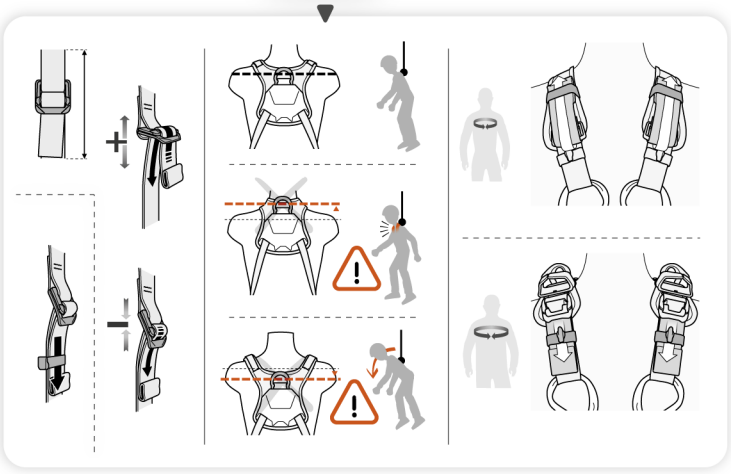




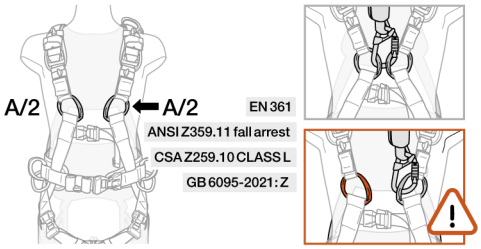






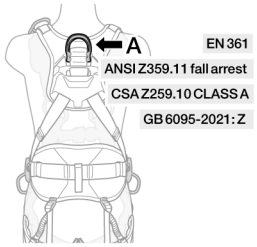


6. Attachment points
Points d'attache

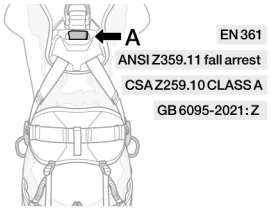


6a. Sternal attachment point
Point d'attache sternal

6b. Dorsal attachment point
Point d'attache dorsal



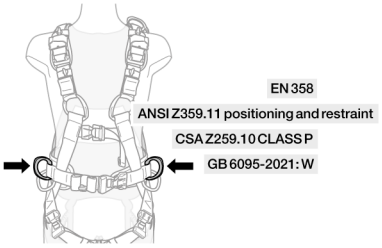
6c. Textile dorsal attachment point for self-retracting device /
Point d'attache dorsal textile pour enrouleur



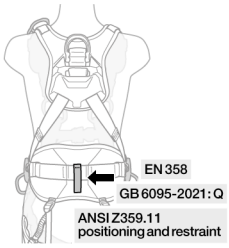




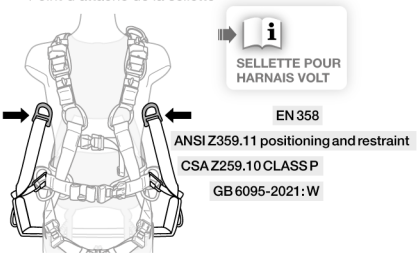
6d. Waistbelt side attachment points
Points d'attache latéraux de ceinture



6e. Rear restraint attachment point
Point d'attache arrière de retenue



6f. Seat attachment point
Point d'attache de la sellette





ANSI Z359.11
positioning and restraint
CSA Z 259.10 CLASS P

7. Clearance (text part)
Tirant d'air (partie texte)

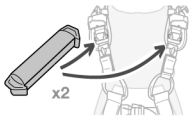
8. EN361 :2002 standard (text part)
Norme EN361 :2002 (partie texte)

9. EN358 :2018 standard (text part)
Norme EN358 :2018 (partie texte)

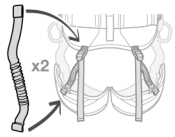
10. CSA Z259.10-18 standard (text part)
Norme CSA Z259.10-18 (partie texte)

Spare parts
Pièces de rechange

DOUBLEBACK Sliders
Coulisseurs DOUBLE BACK

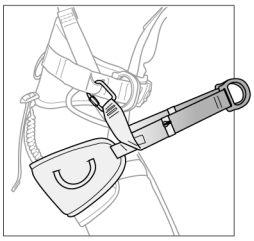


Rear strap
Elastique arrière

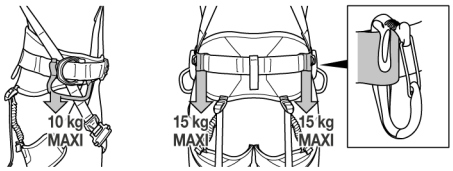


11. Connecting the seat
Connexion sellette

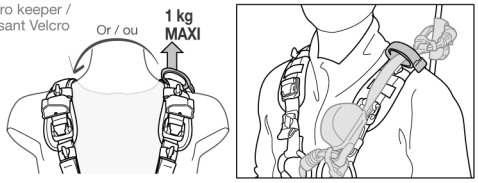




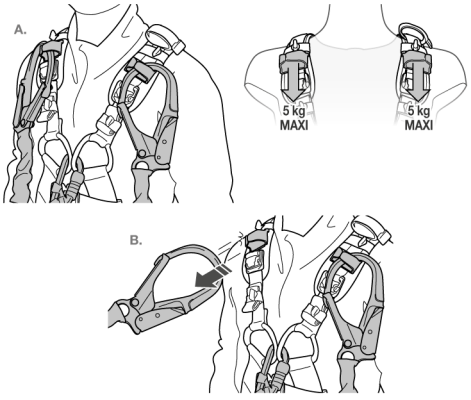
12. Equipment loops
Porte-matériels



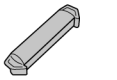
Velcro keeper /
Passant Velcro

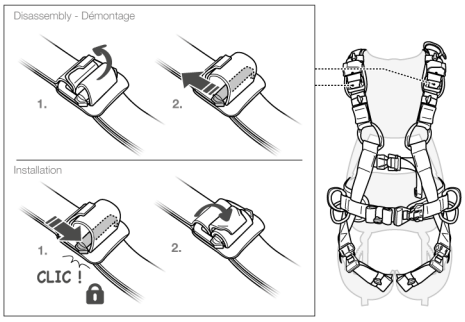


13. Fall arrest lanyard connector holder
Porte-connecteurs de longe d'antichute



14. DOUBLEBACK Sliders
Coulisseurs DOUBLE BACK





15. Additional information
Informations complémentaires

A. Lifespan / Durée de vie

Serial n° / n° de serie XXX XX XXXX + 10 years ans

B. Markings / Marquage

C. Acceptable T° / T° tolérées

+ 50°C / + 122°F
- 30°C / - 22 °F

D. Precautions for use / Précautions d'usage

etc...

E. Cleaning - Disinfection / Nettoyage - Désinfection

+ 30°C maxi.
+ 86°F maxi.

30°C
86°F

F. Drying / Séchage

+ 30°C maxi.
+ 86°F maxi.

G. Storage - Transport
Stockage - transport

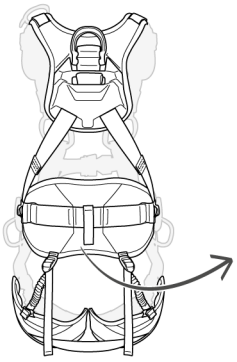
I. Modifications - Repairs
Modifications - Réparations

Petzl

J. FAQ - Contact
Questions - Contact

petzl.com

Traceability and markings
Traçabilité et marquage



DOUBLEBACK / DOUBLEBACK PLUS
Close / Fermer

FAST LT
Close / Fermer

FAST LT PLUS
Close / Fermer

PETZL

VOLT

CE 0082

墜落制止用器具
フルハーネス

Polyester

PETZL
FR-38920 Crolles
Cidex 105A
PETZL.COM
Tel: +33-(0)4 76 92 09 00

CLASS A CLASS L

A/2 A/2

A

A

EN361:2002
ANSI Z359.11
CSA Z 259.10 CLASS L
GB 6095-2021.2

EN361:2002
ANSI Z359.11
CSA Z 259.10 CLASS A
GB 6095-2021.2

EN361:2002
ANSI Z359.11
CSA Z 259.10 CLASS A
GB 6095-2021.2

EN358:2018
ANSI Z359.11 positionning/restraint
CSA Z259.10 CLASS P
GB 6095-2021.W

EN358:2018
ANSI Z359.11 positionning/restraint
CSA Z259.10 CLASS P
GB 6095-2021.W

CLASS P

EN358:2018
ANSI Z359.11-2021 positionning/restraint

CERTIFIED
MH60178

Version :
Ref. :
Serial N°/
N° de série :
Size/ Taillant :
Fits waist size/
Tour de taille :
Fits height/
Taille :

VOLT XXX
CDTI YYXX
YYMMXXXXXXX
X
XX-XXcm
XXX-XXcm
MM/YY

DATA MATRIX

a. CE

QUINTIN CERTIFICATIONS
825 route de Romans
38160 Saint Antoine l'Abbaye
France
N°2927

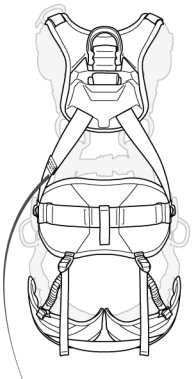
b. 0082

APAVE SA
6 Rue du Général Audran
92412 Courbevoie cedex - France
N°0082

e. Individual number / Numéro individuel

YY M 0000000 000

f.
g.
h.
i.



ANSI Z359.11-2021
ANSI Z359 Recognizes the use of this harness only within the capacity range of :
130-310 lbs.

a. b. k. l. m. j. d. e. i. n. p. c.

EN

These Instructions for Use (text and diagrams) explain the only correct uses of this product. The warnings provide information on common misuses of this product, but it is impossible to imagine or describe all possible misuses. Check Petzl.com for updates and additional information.
You are responsible for heeding each warning and using your equipment correctly. Failure to follow these Instructions for Use exactly may result in serious injury or death. Contact Petzl if you have any doubts or difficulty understanding these Instructions for Use.

1. Field of application

Personal protective equipment (PPE) used for fall protection from height.
Full-body harness for fall arrest and work positioning.
This product must not be pushed beyond its limits. This product must not be used for any purpose other than those described in Petzl instructions (examples of unauthorized uses: recreational activities such as adventure parks).

Responsibility

WARNING!
Activities for which this product is intended are inherently dangerous and may lead to serious injury or death from falls, falling objects, or environmental hazards.
You are responsible for your own actions, decisions and safety.

Before using this product, you must:
- Read and understand all Instructions for Use for this product, and for any equipment used with it.
- Get specific training in the use of this product and associated equipment and in managing the risks of the intended activities.
- Become acquainted with its capabilities and limitations.
- Understand and accept the risks involved.

Failure to follow all instructions and warnings may result in serious injury or death.

This product must only be used by competent and responsible persons, or those placed under the direct and visual control of a competent and responsible person.
You are responsible for your actions, your decisions and your safety and you assume the consequences of same. If you are not able, or not in a position to assume this responsibility, or if you do not fully understand the Instructions for Use, do not use this equipment.

2. Nomenclature

(1) A/2 sternal attachment point, (2) Dorsal attachment point, (3) Textile dorsal attachment point for self-retracting device, (4) Rear restraint attachment point, (5) Waistbelt side attachment points, (6) Shoulder straps, (7) Leg loops, (8) FAST LT buckle, (9) FAST LT PLUS buckle, (10) DOUBLEBACK buckle, (11) Leg loop height adjustment buckle, (12) Elastic keeper, (13) Equipment loop, (14) Fall-arrest lanyard connector parking, (15) Slots for CARITOOL tool holder, (16) Attachment point for installing the seat, (17) Removable Velcro keeper for ASAP'SORBER, (18) Fall-arrest visual indicator, (19) DOUBLEBACK slider.
Principal materials:
Straps: polyester.
Adjustment buckles: steel, aluminum alloy.
Metal attachment points: aluminum alloy.

3. Inspection, points to verify

Your safety depends upon the integrity of your equipment.
Petzl recommends a detailed inspection by a competent person at least once every 12 months (depending on current regulations in your country, and your conditions of usage).
Your intensity of use may cause you to inspect your PPE more frequently.
Follow the procedures described at Petzl.com. Record the results on your PPE inspection form: type, model, manufacturer contact info, serial number or individual number, dates: manufacture, purchase, first use, next periodic inspection; problems, comments, inspector's name and signature.

Before each use

Check the webbing at the attachment points, at the adjustment buckles and at the safety stitching. Check the safety stitching: check that there are no cut or loose threads.
Look for cuts, wear and damage due to, for example, use, heat, chemicals.
Verify that the DOUBLEBACK, FAST LT and FAST LT PLUS buckles function properly.
Check the fall-arrest visual indicator. The visual indicator shows red if the dorsal attachment point sustains a shock load greater than 400 daN. Retire the harness if the fall-arrest visual indicator is visible.

During use

Regularly verify that the adjustment buckles are properly tightened.
It is important to regularly monitor the condition of the product and its connections to the other equipment in the system. Make sure that all items of equipment are correctly positioned with respect to each other.

4. Compatibility

This product is part of a safety system. Verify that this product is compatible with the other equipment used with it.
Equipment used with your harness must meet current standards in your country (e.g. EN 362 connectors).

5. Harness setup and donning

Be sure to correctly stow the excess webbing (folded flat) in the elastic keepers.
Verify the absence of foreign objects that could impede the operation of the FAST LT and FAST LT PLUS buckles (e.g. pebbles, sand, clothing). Verify that they are correctly fastened (see diagrams).

Adjustment and suspension test

Your harness must be adjusted to fit snugly to reduce the risk of injury in the event of a fall.
In a safe environment, you must move around and hang in the harness from each attachment point, with your equipment, to verify that the harness fits properly, provides adequate comfort for the intended use and that it is optimally adjusted.
Do not use this harness if you are unable to adjust it to fit properly. Replace it with a different size or model of harness.

6. Attachment points

6a. Sternal attachment point

Attachment point for a fall-arrest system, consisting of two loops identified as A/2. Be sure to always use the two loops together.

6b. Dorsal attachment point

Attachment point for a fall-arrest system.

6c. Textile dorsal attachment point for self-retracting device

The textile dorsal attachment point is only for connecting a retractable type fall-arrest system. Be sure to follow the recommendations for use of the system provided by the manufacturer.

6d. Waistbelt side attachment points

The two waistbelt side attachment points must be used together to connect a positioning lanyard.
The lanyard between the user and the anchor must be kept taut.

6e. Rear restraint attachment point

This rear waistbelt attachment point is designed only for attachment of a restraint system to prevent the user from entering an area where a fall is possible.

6f. Seat attachment point

The two seat attachment points must be used together to connect a positioning lanyard.
The lanyard between the user and the anchor must be kept taut.

7. Clearance: amount of free space below the user

The free space below the user must be sufficient to prevent the user from hitting an obstacle in the event of a fall. Specific details on calculating clearance are found in the Instructions for Use of the other components (for example, energy absorber, mobile fall arrester). In a fall, the dorsal fall-arrest attachment point elongates (45 cm). This elongation must be taken into account for the clearance calculation. For the clearance calculation, take into account the length of any connectors that will have an effect on the fall distance.

8. EN 361: 2002 standard

Only the EN 361 attachment points are to be used for connecting a fall-arrest system, for example a mobile fall arrester, an energy absorber. For ease of identification, these points are marked with the letter 'A'.

9. EN 358: 2018 standard

Belt for work positioning and restraint.
Approved for one user, including their tools and equipment, for a maximum total weight of 150 kg.
The EN 358 attachment points must only be used to attach to a work positioning system or to a restraint system. Install or adjust the lanyard so that it stays taut. A work positioning belt must not be used for fall arrest, nor if there is a foreseeable risk of the user becoming suspended or exposed to uncontrolled tension on the belt.

10. CSA Z259.10-18 standard

Only the class A dorsal attachment points are designed to support the user in the event of a fall.

11. Connecting the seat

The seat attachment points enable installation of the seat for VOLT harnesses.

12. Equipment loops

Equipment loops must only be used for equipment.
Never use equipment loops for belaying, rappelling, tying in, or anchoring a person.
The removable Velcro keeper may be placed on the right or left shoulder strap. It can be used to hold your mobile fall arrester's energy absorber in a high position.

13. Fall-arrest lanyard connector parking

A. To be used only as lanyard connector parking for unused lanyard ends.
B. In the event of a fall, the lanyard connector parking releases the lanyard-end connector, to avoid impeding deployment of the energy absorber.
This is not a fall-arrest attachment point.

14. DOUBLEBACK Slider

The slider helps facilitate adjustment of the DOUBLEBACK buckles.
If the buckles accidentally loosen, remove the slider.
If you have difficulty tightening the buckles, reinstall the slider.

15. Additional information

This product meets the requirements of Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment. The EU declaration of conformity is available at Petzl.com.
- For fall arrest, make sure to use an energy absorber with a capacity that is compatible with your weight.
- For work positioning, use an anchor point situated at or above waist level.
- It may be necessary to supplement work positioning or restraint systems with collective or personal fall-arrest systems.
- You must have a rescue plan and the means to rapidly implement it in the event of difficulties encountered while using this equipment.
- The anchor point for the system should preferably be located above the user's position and meet EN 795 requirements (12 kN minimum strength).
- In a fall-arrest system, it is essential to check the required clearance below the user before each use, in order to avoid hitting the ground or an obstacle in the event of a fall.
- Make sure that the anchor point is correctly positioned, in order to limit the risk and the length of a fall.
- A fall-arrest harness is the only device allowable for supporting the body in a fall-arrest system.
- When using multiple items of equipment, a dangerous situation can arise in which the safety function of an item of equipment can be affected by the safety function of another item of equipment.
- Ensure that your products do not rub against abrasive or sharp surfaces.
- Use caution in the event of use near moving machinery or in an environment presenting an electrical hazard.
- Users must be medically fit for activities at height. Inert suspension in a harness can result in serious injury or death.
- The Instructions for Use for each item of equipment used in conjunction with this product must be followed.
- The Instructions for Use must be provided to the user of this equipment, in the language of the country where the equipment is used.
- Keep the Instructions for Use in a permanent file for reference after removing them from the equipment.
- Make sure the markings on the product are legible.

When to retire your equipment

An exceptional event can lead you to retire a product after only one use (depending on, for example, the type and intensity of use, the environment of use: harsh environments, marine environments, sharp edges, extreme temperatures, chemicals).
A product must be retired when:
- It has exceeded its lifespan.
- It has been subjected to a major fall or load.
- It fails to pass inspection. You have any doubt as to its reliability.
- You do not know its full usage history (e.g. an illegible product marking).
- It becomes obsolete (for example, due to changes in legislation, standards, technique or incompatibility with other equipment).

Destroy these products to prevent further use.

Icons:
A. Lifespan: 10 years - B. Marking - C. Acceptable temperatures. Wet conditions (e.g. rain, sea spray, condensation) combined with cold weather (below 0° C) may impair the proper functioning of your product. - D. Usage precautions - E. Cleaning/disinfection - F. Drying - G. Storage/transport. Failure to properly store the product can cause premature aging. - H. Maintenance - I. Modifications/repairs (prohibited outside of Petzl facilities, except replacement parts) - J. Questions/contact

3-year guarantee

Against any material or manufacturing defect. Exclusions: normal wear and tear, oxidation, modifications or alterations, incorrect storage, poor maintenance, negligence, uses for which this product is not designed.

Warning symbols

1. Situation presenting an imminent risk of serious injury or death. 2. Exposure to a potential risk of accident or injury. 3. Important information on the functioning or performance of your product. 4. Equipment incompatibility.

Traceability and markings

a. Meets PPE regulatory requirements. Notified body performing the EU type examination - b. Number of the notified body responsible for the production control of this PPE - c. Traceability: datamatrix - d. Sizing - e. Serial number - f. Year of manufacture - g. Month of manufacture - h. Batch number - i. Individual identifier - j. Standards - k. Read the Instructions for Use carefully - l. Model identification - m. Manufacturer address - n. Date of manufacture (month/year)

Tento návod na použitie (text a nákresy) vysvetľuje jediné správne použitie tohto produktu. Upozornenia poskytujú informácie o bežnom nesprávnom použití tohto produktu, ale nie je možné si predstaviť alebo popísať všetky možné spôsoby nesprávneho použitia. Navštevujte Petzl.com a sledujte aktualizácie a doplnkové informácie.
Vašou zodpovednosťou je venovať pozornosť každému upozorneniu a používať vaše vybavenie správnym spôsobom. Opomenutie či porušenie týchto pokynov na použitie presne alebo akéhokoľvek z týchto upozornení môže viesť k vážnemu poraneniu alebo smrti. Ak máte akékoľvek pochybnosti alebo ťažkosti s porozumením návodu na použitie, kontaktujte firmu Petzl.

1.Rozsah použitia
Osobný ochranný prostriedok (OOP) používaný pri ochrane proti pádu z výšky. Celotelový postroj na zachytenie pádu a pracovné polohovanie.
Tento produkt nesmie byť používaný cez hranice svojich obmedzení. Tento produkt nesmie byť používaný na iné účely, než ktoré sú popísané v návode na použitie Petzl (príklady neautorizovaného použitia: rekreačné aktivity ako napríklad lanové centrá).

Zodpovednosť
UPOZORNENIE!
Činnosti, pre ktoré je tento produkt určený, sú zo svojej podstaty nebezpečné a môžu viesť k vážnemu zraneniu alebo smrti v dôsledku pádov, padajúcich predmetov alebo ohrozenia životného prostredia.

Za svoje konanie, rozhodovanie a bezpečnosť zodpovedáte sami.

Pred používaním tohto výrobku je nutné:
- Prečítať všetky pokyny na použitie tohto produktu a akéhokoľvek vybavenia používaného s ním a rozumieť im.
- Absolvovať špecifické školenia v používaní tohto produktu a súvisiaceho vybavenia, a školenia o riadení rizík zamýšľaných činností.
- Zoznámiť sa s možnosťami výrobku a s obmedzeniami jeho použitia.
- Pochopiť a prijať riziká spojené s jeho používaním.

Nedodržanie všetkých týchto pokynov a upozornení môže viesť k vážnemu poraneniu alebo smrti.

Tento výrobok smú používať iba odborne spôsobilé a zodpovedné osoby, alebo osoby umiestnené pod priame vedenie a dohľad odborne spôsobilé a zodpovedné osoby.

Za svoje činy, rozhodnutie a bezpečnosť zodpovedáte sami a rovnako ste si vedomí možných následkov. Ak nie ste schopní, alebo nie ste v pozícii túto zodpovednosť prijať, alebo pokiaľ plne nerozumiete návodu na používanie, toto vybavenie nepoužívajte.

2. popis častí
(1) A/2 hrudný pripojovací bod, (2) Chrbtový pripojovací bod, (3) Textilný chrbtový pripojovací bod pre zaťahovací zachytávací systém, (4) Zadný pripojovací bod pre zadržanie, (5) Postranné pripojovacie body pásu, (6) Ramenné popruhy, (7) Nožné popruhy, (8) FAST LT pracka, (9) FAST LT PLUS pracka, (10) DOUBLEBACK pracka, (11) Nastavovacia pracka výšky nožného popruhu, (12) Elastický pridržiavač, (13) Pútko na materiál, (14) Pridržiavač spojok spojovacieho prostriedku na zachytenie pádu, (15) Sloty pre nosič materiálu CARITOOL, (16) Pripojovací bod pre inštalácie sedačky, (17)Odnímateľný suchý zips pre ASAP'SORBER, (18) Vizuálny indikátor zachytenia pádu, (19) DOUBLEBACK doplnok.

Hlavné materiály:
Popruhy: polyester.
Nastavovacie pracky: oceľ, hliníková zliatina. Kovové pripojovacie body: zliatina hliníka.

3.Prehliadka, kontrolné body
Vaša bezpečnosť závisí od neporušenosti vášho vybavenia.
Petzl odporúča hĺbkové revízie odborne spôsobilou osobou najmenej jedenkrát za 12 mesiacov (v závislosti na aktuálnej legislatíve vo vašej krajine, a na podmienkach použitia).
Intenzita vášho používania môže spôsobiť to, že bude potrebné častejšie vykonávať revízie OOP. Postupujte podľa krokov uvedených na Petzl.com. Výsledky revízie zaznamenajte vo vašom formulári pre revízie OOP: typ, model, kontakt na výrobcu, sériové alebo kusové číslo, dátum: výroby, predaja, prvého použitia, ďalšie periodické revízie; problémy, poznámky, meno a podpis inšpektora.

Pred každým použitím
Skontrolujte stav popruhov v miestach pripojovacích bodov, pri nastavovacích prackách a bezpečnostných švoch. Skontrolujte bezpečnostné švy: skontrolujte, že na nich nie sú pretrhnuté alebo uvoľnené nite. Zamerajte sa na rezy, opotrebenie a poškodenie spôsobené napríklad používaním, vysokými teplotami, chemikáliami.
Uistite sa, že všetky pracky DOUBLEBACK, FAST LT a FAST LT PLUS správne fungujú. Skontrolujte vizuálny indikátor zachytenia pádu. Indikátor ukazuje červenú farbu pokiaľ bol chrbtový pripojovací bod vystavený rázovému zaťaženiu väčšiemu ako 400 daN. Pokiaľ je vizuálny indikátor zachytenia pádu viditeľný, postroj vyraďte.

Počas používania
Pravidelne kontrolujte, či sú nastavovacie pracky riadne dotiahnuté.
Je dôležité pravidelne kontrolovať stav výrobku a jeho spojenie s ostatným vybavením v systéme. Vždy sa presvedčte, či sú všetky súčasti vybavenia navzájom v správnej polohe.

4.Zlučiteľnosť
Tento produkt je súčasť zabezpečovacieho systému. Overte zlučiteľnosť tohto produktu s ďalším vybavením s ním používaným.
Vybavenie používané s vaším postrojom musí spĺňať súčasné normy pre vašu krajinu (napr. EN 362 spojky).

5.Nastavenie a nasadenie úväzku
Nezabudnite správne založiť presahujúce popruhy (naplocho poskladané) do elastických pridržiavačov.
Skontrolujte neprítomnosť cudzích predmetov, ktoré by mohli spôsobiť nefunkčnosť praciek FAST LT a FAST LT PLUS (napr. kamienky, piesok, odev). Overte ich správne dotiahnutie (viď nákresy).

Nastavenie a skúška zavesením
Postroj musí byť nastavený tak, aby pohodlne padol a znížil riziko poranenia v prípade pádu.
V bezpečnom prostredí sa musíte pohybovať a zavesiť sa do každého pripojovacieho bodu s vašim vybavením, aby ste si vyskúšali, či vám postroj dobre padne a poskytuje dostatočné pohodlie pre požadovaný spôsob použitia a že je optimálne nastavený.
Nepoužívajte tento postroj, pokiaľ nie ste schopní ho nastaviť tak, aby vám správne padol. Vymeňte ho za postroj inej veľkosti, či iný model.

6.Pripojovacie body
6a. Hrudný pripojovací bod
Pripojovací bod pre systém zachytenia pádu, skladajúci sa z dvoch ôk označených ako A/2. Vždy musia byť použité obe oká súčasne.
6b. Chrbtový pripojovací bod
Pripojovací bod pre systém zachytenia pádu.
6c. Textilný chrbtový pripojovací bod pre zaťahovací zachytávač pádu
Textilný chrbtový pripojovací bod je určený iba na pripojenie systému zachytávača pádu samonavíjacieho typu. Dodržujte odporúčania týkajúce sa používania systému podľa pokynov výrobcu.
6d. Postranné pripojovacie body pásu
Dva postranné pripojovacie body na páse musia byť na pripojenie polohovacieho spojovacieho prostriedku používané súčasne.
Spojovací prostriedok medzi užívateľom a kotviacim bodom musí byť udržiavaný napnutý.
6e. Zadný pripojovací bod pre zadržanie
Tento zadný pripojovací bod je určený iba na pripojenie zádržného systému, ktorý zabraňuje užívateľovi vo vstupe do priestoru s nebezpečenstvom pádu.
6f. Pripojovací bod pre sedačku
Pre pripojenie polohovacieho spojovacieho prostriedku musia byť oba tieto body používané súčasne.
Spojovací prostriedok medzi užívateľom a kotviacim bodom musí byť udržiavaný napnutý.
7.Minimálna bezpečná hĺbka: voľný priestor pod užívateľom
Voľný priestor pod užívateľom musí byť dostatočný, aby v prípade pádu nedošlo k nárazu na akúkoľvek prekážku. Špecifické informácie o výpočtoch minimálnej bezpečnej hĺbky sú uvedené v návodoch na použitie ostatných komponentov (napríklad tlmiče pádu, pohyblivého zachytávača pádu). V prípade pádu sa chrbtový pripojovací bod na zachytenie pádu predĺži (45 cm). Toto predĺženie musí byť brané do úvahy pri výpočte voľnej hĺbky. Pri výpočte voľnej hĺbky počítajte s dĺžkou akýchkoľvek spojok, ktoré môžu mať vplyv na dĺžku pádu.

8.Norma EN 361: 2002
Iba EN 361 pripojovacie body slúžia na pripojenie systému zachytenia pádu, napríklad pohyblivý zachytávač pádu, tlmič pádu. Pre jednoduchú identifikáciu sú tieto body označené písmenom A.
9.Norma EN 358: 2018
Pás pre pracovné polohovanie a zadržanie.
Určený pre jedného používateľa, vrátane náradia a vybavenia, do maximálnej celkovej hmotnosti 150 kg.
Pripojovacie body EN 358 sa smú používať iba na pripojenie systému pre pracovné polohovanie alebo systému zadržania. Nainštalujte alebo nastavte spojovací prostriedok tak, aby bol napnutý. Pás pre pracovné polohovanie nesmie byť používaný na zachytenie pádu, nie pokiaľ existuje evidentné nebezpečenstvo, že užívateľ zostane zavesený alebo bude vystavený nekontrolovateľnému tlaku pásu.
10.Norma CSA Z259.10-18
Iba chrbtové pripojovacie body triedy A sú určené na zachytenie užívateľa v prípade pádu.
11.Pripojenie sedačky
Pripojovacie body pre sedačku umožňujú inštaláciu sedačky pre postroje VOLT.
12.Pútka na materiál
Pútka na materiál sú určené iba na nosenie a organizovanie pomôcok.
Nikdy nepoužívajte pútka na materiál na istenie, zlaňovanie, nadväzovanie alebo pripájanie inej osoby.
Odnímateľný držiak zo suchého zipsu je možné umiestniť na pravý alebo ľavý ramenný popruh. Je možné ho používať na pridržiavanie tlmiča pohyblivého zachytávača pádu vo vyššej polohe.
13.Pridržovač pre spojky spojovacieho prostriedku pre zachytenie pádu
Slúži na odloženie nepoužívaného konca spojovacieho prostriedku.
V prípade pádu pridržiavač uvoľní spojku na konci spojovacieho prostriedku, aby sa tlmič pádu mohol neobmedzene vytrhnúť.
Nie je to pripojovací bod na zachytenie pádu.
14.DOUBLEBACK doplnok
Doplnok uľahčuje nastavovanie praciek DOUBLEBACK. Pokiaľ sa pracky náhodou uvoľnia, doplnok odstráňte. Ak máte problémy s dotiahnutím praciek, doplnok opäť nainštalujte.

15.Doplnkové informácie
Tento produkt spĺňa Nariadenie (EÚ) 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch. Vyhlásenie o zhode EÚ je dostupné na Petzl.com.
- Pre zachytenie pádu si overte, či používate tlmič pádu s kapacitou kompatibilnou s vašou hmotnosťou.
- Pre pracovné polohovanie použite kotviaci bod umiestnený v alebo nad úrovňou pásu.
- Niekedy je nutné systémy pracovného polohovania alebo zadržania doplniť kolektívnymi alebo osobnými systémami zachytenia pádu.
- Musíte mať záchranný plán a prostriedky pre jeho rýchlu realizáciu v prípade ťažkostí vzniknutých pri používaní tohto vybavenia.
- Kotviaci bod systému by sa mal prednostne nachádzať nad polohou užívateľa a mal by spĺňať požiadavky normy EN 795 (minimálna pevnosť 12 kN).
- V systéme zachytenia pádu je dôležité pred použitím skontrolovať požadovanú voľnú hĺbku pod užívateľom, aby sa v prípade pádu predišlo nárazu na prekážku, alebo na zem.
- Skontrolujte správnu polohu kotviaceho bodu, aby bolo minimalizované nebezpečenstvo a dĺžka pádu.
- Zachytávací postroj je jediný povolený prostriedok na ochranu tela v systéme zachytenia pádu.
- Ak používate rôzne časti výstroja, môže nastať nebezpečná situácia, v ktorej je zabezpečovacia funkcia jednej súčasti narušená zabezpečovacou funkciou inej súčasti výstroja.
- Vyvarujte sa odieraniu tohto výrobku o drsné povrchy alebo ostré povrchy.
- Buďte opatrní v prípade pohybu v blízkosti pohybujúcich sa strojov alebo v prostredí predstavujúcom nebezpečenstvo elektrického prúdu.
- Užívatelia vykonávajúci aktivity vo výškach a nad voľnou hĺbkou musia byť v dobrom zdravotnom stave. Nehybné zavesenie v postroji môže spôsobiť vážne zranenie alebo smrť.
- Je nutné dodržiavať pokyny z návodov na použitie pre každý prostriedok, ktorý je používaný v spojení s týmto produktom.
- Návod na použitie musí byť dodaný užívateľovi v jazyku tej krajiny, v ktorej bude vybavenie používané.
- Návody na použitie si po odstránení z produktov uchovajte pre neskoršiu potrebu.
- Označenie na produkte udržujte čitateľná.

Kedy vaše vybavenie vyradiť
Niektoré výnimočné situácie môžu spôsobiť okamžité vyradenie výrobku už po prvom použití (v závislosti napríklad na druhu a intenzite použitia a na prostredí v ktorom je používaný: znečistené prostredie, morské prostredie, ostré hrany, vysoké teploty, chemikálie).

Výrobok musí byť vyradený ak:
- Presiahne dobu svojej životnosti.
- Bol vystavený ťažkému pádu alebo veľkému zaťaženiu.
- Neprejde periodickou prehliadkou. Máte akékoľvek pochybnosti o jeho spoľahlivosti.
- Nepoznáte jeho úplnú históriu používania (napr. nečitateľné označenie produktu).
- Sa stane zastaraným vzhľadom k zmenám (napríklad v legislatíve, normách, technikách alebo zlučiteľnosti s ostatným vybavením).
Také produkty znehodnoťte, aby ste zamedzili ich ďalšiemu použitiu.

Piktogramy:
A. Životnosť: 10 rokov - B. Označenie - C. Povolené teploty. Vlhké podmienky (napr. dážď, morská triešť, kondenzácia) v kombinácii so studeným počasím (pod 0 °C) môžu ovplyvniť správne fungovanie vášho výrobku. - D. Bezpečnostné opatrenia - E. Čistenie/dezinfekcia - F. Sušenie - G. Skladovanie/transport. Nemožnosť správneho skladovania výrobku môže spôsobiť jeho predčasné starnutie. - H. Údržba - I. Úpravy/opravy (zakázané mimo prevádzky Petzl, výnimkou je výmena náhradných dielov) - J. Otázky/kontakt

3-ročná záruka
Na vady materiálu a vady vzniknuté vo výrobe. Nevzťahuje sa na vady vzniknuté: bežným opotrebovaním a roztrhnutím, oxidáciou, úpravami alebo opravami, nesprávnym skladovaním, nedostatočnou údržbou, nedbalosťou, nesprávnym použitím.

Varovné symboly
1. Situácia predstavujúca bezprostredné riziko vážneho poranenia alebo smrti. 2. Vystavenie potenciálnemu riziku úrazu alebo poranenia. 3. Dôležitá informácia týkajúca sa fungovania alebo správania vášho výrobku. 4. Nezlučiteľnosť vybavenia.

Sledovateľnosť a značenie
a. Spĺňa požiadavky nariadenia o OOP. Notifikovaný orgán vykonávajúci certifikačné skúšky EÚ – b. Číslo notifikovaného orgánu vykonávajúceho kontrolu výroby tohto OOP - c. Sledovateľnosť: označenie - d. Veľkosť - e. Výrobné číslo - f. Rok výroby - g. Mesiac výroby - h. Sériové číslo - i. Individuálna kontrola - j. Normy - k. Pozorne čítajte návod k používaniu (mesiac/rok)